

## 2. Flux financiers

Gérard Perroulaz

---



### Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/aspd/953>

ISSN : 1663-9669

### Éditeur

Institut de hautes études internationales et du développement

### Édition imprimée

Date de publication : 1 avril 2002

Pagination : 333-348

ISSN : 1660-5934

### Référence électronique

Gérard Perroulaz, « 2. Flux financiers », *Annuaire suisse de politique de développement* [En ligne], 21 | 2002, mis en ligne le 07 septembre 2012, consulté le 30 avril 2019. URL : <http://journals.openedition.org/aspd/953>

---

## 2. FLUX FINANCIERS\*

### 2.1. Aperçu général des flux financiers destinés aux pays en développement

#### A. Flux nets en provenance de la Suisse (1998, 1999 et 2000)

Catégories	1998	1999	2000 <sup>P</sup>	1998	1999	2000 <sup>P</sup>
	En millions de francs			En % du RNB		
1. Capitaux privés <sup>1</sup>	5 194,3	3 360,0	1 680,2	1,28	0,80	0,39
dont : Investissements directs	5 194,3	2 756,0	1 912,9			
Crédits à l'exportation	n.d.	604,1	843,5			
Investissements de portefeuille	n.d.	n.d.	1 076,2			
2. Aide publique au développement <sup>2</sup>	1 301,8	1 478,7	1 501,3	0,32	0,35	0,34
3. Autres apports publics <sup>3</sup>	50,7	31,6	13,5	0,01	0,01	0,00
4. Dons des organismes privés bénévoles <sup>4</sup>	249,4	275,4	274,1	0,06	0,07	0,06
<b>Total</b>	<b>6 796,3</b>	<b>5 145,7</b>	<b>3 469,1</b>			
dont flux assortis de :						
<i>conditions du marché (=1+3)</i>	<i>5 245,0</i>	<i>3 391,6</i>	<i>1 693,6</i>	<i>1,29</i>	<i>0,81</i>	<i>0,39</i>
<i>conditions libérales (=2+4)</i>	<i>1 551,3</i>	<i>1 754,1</i>	<i>1 456,1</i>	<i>0,38</i>	<i>0,42</i>	<i>0,33</i>
RNB de la Suisse	405 916,0	417 750,6	435 220,2			

Source des tableaux 2.1. : OCDE, *Coopération pour le développement, Rapport 2001 Développement international*. OCDE, Les dossiers du CAD, vol. 3, n° 1, Paris, 2002, tableaux 12-13.

RNB = Revenu national brut.

<sup>P</sup> chiffres provisoires.

n.d. : données non disponibles.

Notes 1 à 4 : voir page suivante.

\* Par Gérard Perroulaz.

*Note*: les catégories de flux financiers figurant dans le tableau ont été définies par le Comité d'aide au développement de l'OCDE.

1. **Les flux de capitaux privés** sont des apports de ressources aux conditions du marché provenant de l'économie privée.
  - Investissements directs: investissements effectués pour acquérir ou augmenter des intérêts durable dans une entreprise d'un autre pays. Les flux d'investissements directs correspondent à la variation de l'actif net que les filiales représentent dans la comptabilité de la société-mère. Ils ne sont pas forcément accompagnés de transferts de capitaux au sens de la définition de la balance des paiements donnée par le Fonds monétaire international. La statistique est établie sur la base des données communiquées par les entreprises.
  - Les crédits à l'exportation sont des prêts, accordés pour une durée de plus d'un an pour l'achat de marchandises dans le pays créancier. Les montants indiqués dans le tableau concernent seulement les prêts garantis.
  - Les investissements de portefeuille comprennent deux types de flux:
    - a) Les apports bilatéraux: souscription d'obligations émises par des Etats du Tiers Monde ou par des sociétés établies dans des pays en développement, acceptation de reconnaissance de dettes, achat d'actions, d'obligations et de biens immobiliers.
    - b) Les apports multilatéraux: investissements du secteur privé bancaire et non bancaire dans des titres émis par des institutions multilatérales.
  - Les flux bancaires, qui représentent la variation annuelle des avoirs nets détenus par les banques résidentes (y compris les comptoirs à l'étranger) vis-à-vis des pays en développement, ne sont pas comptés.
2. **L'aide publique au développement (APD)** représente l'ensemble des flux financiers accordés aux pays et territoires figurant dans la partie 1 de la liste des pays bénéficiaires de l'aide établie par le CAD (pays en développement). L'APD comprend aussi les contributions aux institutions multilatérales de financement provenant de fonds publics (y compris, en ce qui concerne la Suisse, les prestations des cantons et des communes). Ces prestations sont en principe fournies dans le but essentiel de favoriser le développement économique des pays en développement et elles sont accordées à des conditions de faveur. Pour les composantes de l'APD, voir les tableaux de la section 3.

Le chiffre d'aide publique au développement fourni par la Suisse figurant dans les statistiques du CAD peut être différent de celui qui figure dans les statistiques suisses, ceci pour deux raisons:

  - a) la Confédération s'acquitte de certaines contributions internationales par l'émission de notes dont l'encaissement intervient ultérieurement. Ces engagements sont compris dans le chiffre de l'aide déclaré à l'OCDE au moment de l'engagement, alors que la Confédération publie un montant d'aide sur la base des versements effectifs de l'année.
  - b) Des différences dans le montant de l'APD de la Suisse peuvent aussi provenir de révisions des données statistiques pendant l'année. Les sources de certains tableaux peuvent dater de juin 2001 (Rapport annuel de la coopération internationale) ou de chiffres communiqués par la DDC ultérieurement (octobre 2001 ou février 2002). Ceci explique que certains chiffres ont été révisés.
3. **Les autres apports du secteur public** comprennent tous les autres moyens mis à disposition des pays en développement par des collectivités publiques mais qui ne sont pas assortis de conditions de faveur.
4. **Les dons des organismes privés bénévoles** comprennent les prestations accordées par des institutions sans but lucratif (sans les subventions reçues du secteur public).

**Le revenu national brut (RNB)** de la Suisse est estimé aux prix (courants) du marché.

## 2.1. Aperçu général des flux financiers destinés aux pays en développement

### B. Flux nets en provenance des pays membres du CAD (1998, 1999 et 2000)

Catégories	1998	1999	2000 <sup>p</sup>	1998	1999	2000 <sup>p</sup>
	En millions de dollars			En % du RNB		
1. Capitaux privés <sup>1</sup>	111 223,0	115 119,0	74 537,0	0,49	0,48	0,31
dont: Investissements directs	83 416,0	94 708,0	67 234,0			
Crédits à l'exportation	2 104,0	1 896,0	7 642,0			
Investissements de portefeuille	25 703,0	18 515,0	-339,0			
2. Aide publique au développement <sup>2</sup>	52 084,0	56 428,0	53 737,0	0,23	0,24	0,22
3. Autres apports publics <sup>3</sup>	13 491,0	15 477,0	-4 537,0	0,06	0,07	-0,02
4. Dons des organismes privés bénévoles <sup>4</sup>	5 609,0	6 715,0	6 935,0	0,02	0,03	0,03
<b>Total</b>	<b>182 407,0</b>	<b>193 739,0</b>	<b>130 672,0</b>			
dont flux assortis de:						
<i>conditions du marché (=1+3)</i>	<i>124 714,0</i>	<i>130 596,0</i>	<i>70 000,0</i>	<i>0,55</i>	<i>0,55</i>	<i>0,29</i>
<i>conditions libérales (=2+4)</i>	<i>57 693,0</i>	<i>63 143,0</i>	<i>60 672,0</i>	<i>0,26</i>	<i>0,27</i>	<i>0,25</i>
	En milliards de dollars					
RNB des pays du CAD	22 535,0	23 784,0	24 044,0			

RNB = Revenu national brut.

<sup>p</sup> chiffres provisoires.

Voir page précédente pour la description des catégories de flux financiers et les notes 1 à 4.

## 2.2. Relations entre le revenu national brut (RNB), les flux nets de capitaux privés et l'aide publique au développement

### A. Comparaisons entre les pays membres du CAD (2000)

Pays membres du Comité d'aide au développement	Revenu national brut (RNB)			Flux nets de capitaux privés <sup>1</sup>			Flux nets d'APD <sup>2</sup>			
	Montants		Par habitant	Montants En % du RNB		Rang	Montants		En % du RNB	
	Mia \$	%	\$	Mio \$	%		Mio\$	%	%	Rang
Etats-Unis	9929	41,3	36 100	10 666	0,11	16	9 955	18,52	0,10	22
Japon	4 808	20,0	37 900	2 725	0,06	17	13 508	25,14	0,28	12
Allemagne	1 860	7,7	22 600	7 000	0,38	11	5 030	9,36	0,27	13
Royaume-Uni	1 418	5,9	23 700	2 093	0,15	14	4 501	8,38	0,32	9
France	1 285	5,3	21 800	1 439	0,11	15	4 105	7,64	0,32	8
Italie	1 074	4,5	18 800	9 537	0,89	5	1 376	2,56	0,13	21
Canada	684	2,8	22 300	4 621	0,68	6	1 744	3,25	0,25	16
Espagne	552	2,3	14 000	22 272	4,03	2	1 195	2,22	0,22	19
Pays-Bas	375	1,6	23 500	3 469	0,93	4	3 135	5,83	0,84	2
Australie	370	1,5	19 300	-219	-	-	987	1,84	0,27	14
Suisse	258	1,1	35 900	997	0,39	10	890	1,66	0,34	7
Belgique	229	1,0	22 400	1 394	0,61	7	820	1,53	0,36	6
Suède	225	0,9	25 300	2 127	0,95	3	1 799	3,35	0,80	4
Autriche	186	0,8	22 900	560	0,30	13	423	0,79	0,23	18
Norvège	158	0,7	35 200	-5	0,00	19	1 264	2,35	0,80	3
Danemark	157	0,7	29 400	482	0,31	12	1 664	3,10	1,06	1
Finlande	119	0,5	23 100	672	0,56	8	371	0,69	0,31	10
Grèce	112	0,5	10 600	-	-	-	226	0,42	0,20	20
Portugal	104	0,4	10 400	4 273	4,11	1	271	0,50	0,26	15
Irlande	79	0,3	20 900	416	0,53	9	235	0,44	0,30	11
Nvile-Zélande	45	0,2	11 800	17	0,04	18	113	0,21	0,25	17
Luxembourg	18	0,1	40 800	-	-	-	127	0,24	0,71	5
<b>Total ou moyenne</b>	<b>24 045</b>	<b>100,0</b>	<b>28 500</b>	<b>74 536</b>	<b>0,31</b>		<b>53 739</b>	<b>100,00</b>	<b>0,22</b>	

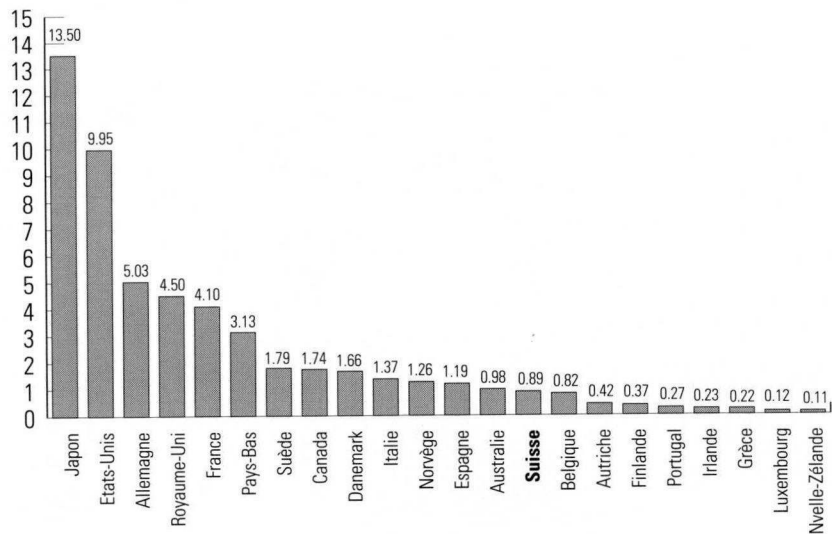
Source: OCDE, *Coopération pour le développement, Rapport 2001, Développement international*. OCDE, Les dossiers du CAD, vol. 3, n° 1, Paris, 2002, tableau 13 et 37.

n.d. Chiffres non disponibles.

1. Y compris des montants affectés à l'annulation de créances commerciales. La remise de créances militaires n'est pas comptée.
2. L'APD fournie par la France comprend l'aide aux territoires d'outre-mer (TOM). Par contre, la statistique exclut les transferts aux départements d'outre-mer (DOM).

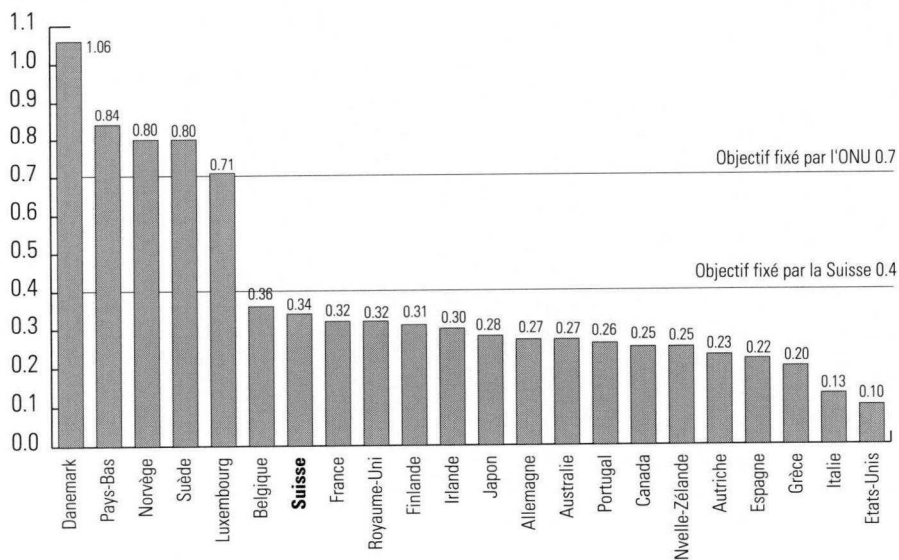
## 2.2.B.1. APD nette des pays membres du CAD en 2000

Milliards de dollars



## 2.2.B.2. APD nette en 2000, en pourcentage du RNB

En % du RNB



Source : OCDE, *Coopération pour le développement, Rapport 2001*, tableau 13.

## 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde

### A. Emprunts de débiteurs étrangers, par groupes de pays, en millions de francs<sup>1</sup>

#### 1. Année 1999

Groupe de pays	Valeur d'émission	Remboursement	Prélèvements nets sur le marché <sup>2</sup>
Union européenne	19 845,1	12 498,1	7 347,0
Reste de l'Europe	4 717,2	500,0	4 217,2
Etat-Unis, Canada	5 620,8	2 640,0	2 980,8
Caraïbes	7 551,3	700,0	6 851,3
Amérique latine			0,0
Moyen-Orient, Afrique			0,0
Japon	370,2	860,0	-489,8
Australie, Nouvelle-Zélande		250,0	-250,0
Autres pays d'Asie, Océanie			0,0
Organisations internationales de développement <sup>3</sup>	808,0	1 779,5	-971,5
<b>Total</b>	<b>38 912,6</b>	<b>19 227,6</b>	<b>19 685,0</b>

#### 2. Année 2000

Groupe de pays	Valeur d'émission	Remboursement	Prélèvements nets sur le marché <sup>2</sup>
Union européenne	18 082,7	12 191,4	5 891,3
Reste de l'Europe	2 374,5	2 045,0	329,5
Etat-Unis, Canada	5 817,7	5 883,0	-65,3
Caraïbes	6 697,3	750,0	5 947,3
Amérique latine	0,0		0,0
Moyen-Orient, Afrique	0,0		0,0
Japon	501,8	2 260,0	-1 758,2
Australie, Nouvelle-Zélande	0,0	750,0	-750,0
Autres pays d'Asie, Océanie	0,0		0,0
Organisations internationales de développement <sup>3</sup>	0,0	1 076,4	-1 076,4
<b>Total</b>	<b>33 474,0</b>	<b>24 955,8</b>	<b>8 518,2</b>

Source : Banque nationale suisse, *Bulletin mensuel de statistiques économiques*, tableau F42, janvier 2002. Disponible sur Internet : <www.snb.ch>.

1. Emissions publiques.
2. Valeur d'émission moins remboursements.
3. Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque interaméricaine de dév. (BID), Banque africaine de développement (BAfD), Banque asiatique de développement (BASD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

## 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde

### B. Avoirs et engagements à l'étranger des banques établies en Suisse<sup>1</sup>

#### 1. Avoirs et engagements figurant aux bilans<sup>2</sup> Situation au 31 décembre 2000

Pays	Avoirs	Engagem.	Solde	Couverture
	A	B	C = A-B	D = A/B
En millions de francs				
				Avoirs/Eng.
<b>Union européenne</b>	<b>471 716</b>	<b>416 495</b>	<b>55 221</b>	<b>1,13</b>
Allemagne	66 622	68 214	-1 592	0,98
Autriche	9 237	5 333	3 904	1,73
Belgique	18 427	18 389	38	1,00
Danemark	4 827	2 307	2 520	2,09
Espagne	8 973	10 678	-1 705	0,84
Finlande	2 088	577	1 511	3,62
France	43 184	41 946	1 238	1,03
Grèce	2 693	4 990	-2 297	0,54
Irlande	3 440	3 877	-437	0,89
Italie	24 115	31 413	-7 298	0,77
Luxembourg	16 472	32 587	-16 115	0,51
Pays-Bas	21 315	18 278	3 037	1,17
Portugal	1 981	3 116	-1 135	0,64
Royaume-Uni	241 000	169 867	71 133	1,42
Suède	7 342	4 923	2 419	1,49
<b>AELE</b>	<b>3 416</b>	<b>431</b>	<b>2 985</b>	<b>7,93</b>
Islande	168	44	124	3,82
Norvège	3 248	387	2 861	8,39
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>23 668</b>	<b>72 178</b>	<b>-48 510</b>	<b>0,33</b>
Pologne	361	352	9	1,03
Fédération de Russie	487	1 528	-1 041	0,32
Turquie	3 491	4 325	-834	0,81
Autres pays	19 329	65 973	-46 644	0,29
<b>Amérique du Nord</b>	<b>466 182</b>	<b>299 288</b>	<b>166 894</b>	<b>1,56</b>
Canada	13 431	13 547	-116	0,99
Etats-Unis	452 751	285 741	167 010	1,58
<b>Région des Caraïbes</b>	<b>4 4015</b>	<b>84 677</b>	<b>-40 662</b>	<b>0,52</b>
Bahamas	5 991	16 636	-10 645	0,36
Iles Caïmanes	13 875	20 089	-6 214	0,69
Antilles néerlandaises	1 770	2 754	-984	0,64
Panama	3 782	12 873	-9 091	0,29
Antilles britanniques	12 370	25 579	-13 209	0,48
Autres pays	6 227	6 746	-519	0,92
<b>Amérique latine</b>	<b>10 749</b>	<b>22 596</b>	<b>-11 847</b>	<b>0,48</b>
Argentine	2 614	6 738	-4 124	0,39
Bésil	1 327	7 048	-5 721	0,19
Mexique	2 024	3 663	-1 639	0,55
Autres pays	4 784	5 147	-363	0,93

→



### 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde (Suisse)

#### B. Avoirs et engagements à l'étranger des banques établies en Suisse<sup>1</sup>

##### 1. Avoirs et engagements figurant aux bilans<sup>2</sup>

Situation au 31 décembre 2000

Pays	Avoirs	Engagem.	Solde	Couverture
	A	B	C = A-B	D = A/B
En millions de francs				
				Avoirs/Eng.
<b>Moyen-Orient</b>	<b>16 085</b>	<b>45 463</b>	<b>-29 378</b>	<b>0,35</b>
Egypte	1 172	2 233	-1 061	0,52
Israël	1 405	5 715	-4 310	0,25
Arabie Saoudite	4 800	8 686	-3 886	0,55
Autres pays	8 708	28 829	-20 121	0,30
<b>Afrique</b>	<b>5 549</b>	<b>8 532</b>	<b>-2 983</b>	<b>0,65</b>
Algérie	64	228	-164	0,28
Libéria	1 786	1 711	75	1,04
Nigéria	100	400	-300	0,25
Afrique du Sud	1 529	2 423	-894	0,63
Autres pays	2 070	3 770	-1 700	0,55
<b>Asie, Océanie</b>	<b>122 032</b>	<b>128 850</b>	<b>-6 818</b>	<b>0,95</b>
Chine (Rép. Populaire)	926	4 288	-3 362	0,22
Hongkong	5 486	20 512	-15 026	0,27
Inde	1 128	1 509	-381	0,75
Japon	94 346	73 755	20 591	1,28
Corée du Sud	2 185	1 621	564	1,35
Singapour	11 111	10 383	728	1,07
Autres pays	6 850	16 782	-9 932	0,41
<b>Australie/Nouvelle Zélande</b>	<b>11 644</b>	<b>6 964</b>	<b>4 680</b>	<b>1,67</b>
Australie	10 615	6 307	4 308	1,68
Nouvelle-Zélande	1 029	657	372	1,57
<b>Autres pays</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-2</b>	<b>0,60</b>
<b>Total<sup>3</sup></b>	<b>1 175 054</b>	<b>1 085 481</b>	<b>89 573</b>	<b>1,08</b>
<i>Sous-totaux</i>				
<i>Pays industr. à économie de marché<sup>4</sup></i>	<i>1 067 481</i>	<i>864 786</i>	<i>202 695</i>	<i>1,23</i>
<i>Pays en développement<sup>5</sup></i>	<i>107 573</i>	<i>220 695</i>	<i>-113 122</i>	<i>0,49</i>
<i>Moyen-Orient (sans Egypte)</i>	<i>14 913</i>	<i>43 230</i>	<i>-28 317</i>	<i>0,34</i>
<i>Région des Caraïbes</i>	<i>44 015</i>	<i>84 677</i>	<i>-40 662</i>	<i>0,52</i>
<i>Ensemble des autres pays</i>	<i>48 645</i>	<i>92 788</i>	<i>-44 143</i>	<i>0,52</i>

Voir notes et source à la page 343.

## 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde

### B. Avoirs et engagements à l'étranger des banques établies en Suisse<sup>1</sup>

#### 2. Avoirs et engagements à titre fiduciaire<sup>2</sup>

Situation au 31 décembre 2000

Pays	Avoirs	Engagem.	Solde	Couverture
	A	B	C = A-B	D = A/B
En millions de francs				
				Avoirs/Eng.
<b>Union Européenne</b>	<b>320 719</b>	<b>90 064</b>	<b>230 655</b>	<b>3,56</b>
Allemagne	15 818	9 711	6 107	1,63
Autriche	976	1 815	- 839	0,54
Belgique	52 000	7 312	44 688	7,11
Danemark	595	129	466	4,61
Espagne	4 131	7 461	- 3 330	0,55
Finlande	18	174	- 156	0,10
France	44 524	13 016	31 508	3,42
Grèce	12	5 649	- 5 637	0,00
Irlande	5 214	545	4 669	9,57
Italie	1 216	16 866	- 15 650	0,07
Luxembourg	68 283	2 205	66 078	30,97
Pays-Bas	63 863	5 514	58 349	11,58
Portugal	19	1 836	- 1 817	0,01
Royaume-Uni	63 772	17 065	46 707	3,74
Suède	278	766	- 488	0,36
<b>AELE</b>	<b>7</b>	<b>220</b>	<b>- 213</b>	<b>0,03</b>
Islande	0	9	- 9	0,00
Norvège	7	211	- 204	0,03
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>46 813</b>	<b>31 263</b>	<b>15 550</b>	<b>1,50</b>
Gibraltar	0	3 331	- 3 331	0,00
Guernesey	20 198	2 430	17 768	8,31
Ile de Man	4 574	5 812	- 1 238	0,79
Jersey	19 105	4 200	14 905	4,55
Monaco	894	2 581	- 1 687	0,35
Pologne	8	215	- 207	0,04
Fédération de Russie	100	3 507	- 3 407	0,03
Ukraine	0	345	- 345	0,00
Turquie	1 525	5 314	- 3 789	0,29
Autres pays	409	3 528	- 3 119	0,12
<b>Amérique du Nord</b>	<b>1 487</b>	<b>10 301</b>	<b>- 8 814</b>	<b>0,14</b>
Canada	803	2 684	- 1 881	0,30
Etats-Unis	684	7 617	- 6 933	0,09
<b>Région des Caraïbes</b>	<b>9 164</b>	<b>81 275</b>	<b>- 72 111</b>	<b>0,11</b>
Bahamas	860	8 063	- 7 203	0,11
Bermudes	0	1 838	- 1 838	0,00
Iles Caïmanes	7 294	9 049	- 1 755	0,81
Antilles néerlandaises	126	2 672	- 2 546	0,05
Panama	75	19 829	- 19 754	0,00
Antilles britanniques	785	37 650	- 36 865	0,02
Autres pays	24	2 174	- 2 150	0,01

→

### 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde

#### B. Avoirs et engagements à l'étranger des banques établies en Suisse<sup>1</sup>

#### 2. Avoirs et engagements à titre fiduciaire<sup>2</sup>

Situation au 31 décembre 2000

Pays	Avoirs	Engagem.	Solde	Couverture
	A	B	C = A-B	D = A/B
En millions de francs				
				Avoirs/Eng.
<b>Amérique latine</b>	<b>433</b>	<b>26 607</b>	<b>-26 174</b>	<b>0,02</b>
Argentine	91	5 117	-5 026	0,02
Belize	0	1 958	-1 958	0,00
Brésil	102	7 248	-7 146	0,01
Chili	41	599	-558	0,07
Colombie	109	592	-483	0,18
Mexique	28	4 659	-4 631	0,01
Pérou	15	1 169	-1 154	0,01
Venezuela	0	3 263	-3 263	0,00
Autres pays	47	2 002	-1 955	0,02
<b>Moyen-Orient</b>	<b>1 198</b>	<b>45 683</b>	<b>-44 485</b>	<b>0,03</b>
Arabie Saoudite	0	14 843	-14 843	0,00
Bahreïn	106	954	-848	0,11
Egypte	0	2 309	-2 309	0,00
Emirats arabes Unis	0	10 428	-10 428	0,00
Iran	0	844	-844	0,00
Israël	587	5 208	-4 621	0,11
Jordanie	0	2 150	-2 150	0,00
Koweït	0	1 905	-1 905	0,00
Liban	431	4 016	-3 585	0,11
Autres pays	74	3 026	-2 952	0,02
<b>Afrique</b>	<b>1 163</b>	<b>11 576</b>	<b>-10 413</b>	<b>0,10</b>
Afrique du Sud	25	946	-921	0,03
Algérie	0	249	-249	0,00
Kenya	15	788	-773	0,02
Libéria	0	5 138	-5 138	0,00
Madagascar	0	273	-273	0,00
Maroc	0	985	-985	0,00
Nigéria	56	713	-657	0,08
Zaïre	0	204	-204	0,00
Autres pays	1 067	2 280	-1 213	0,47
<b>Asie, Océanie</b>	<b>2 734</b>	<b>18 126</b>	<b>-15 392</b>	<b>0,15</b>
Chine (Rép. Populaire)	1	233	-232	0,00
Corée du Sud	0	214	-214	0,00
Hongkong	1 538	5 510	-3 972	0,28
Inde	123	1 519	-1 396	0,08
Indonésie	0	1 130	-1 130	0,00
Japon	524	1 176	-652	0,45
Kasakhstan	0	495	-495	0,00
Pakistan	0	1 493	-1 493	0,00

→

## 2.3. Aperçu des relations financières avec le monde

### B. Avoirs et engagements à l'étranger des banques établies en Suisse<sup>1</sup>

#### 2. Avoirs et engagements à titre fiduciaire<sup>2</sup>

Situation au 31 décembre 2000

Pays	Avoirs	Engagem.	Solde	Couverture
	A	B	C = A-B	D = A/B
En millions de francs				
				Avoirs/Eng.
Philippines	0	642	-642	0,00
Singapour	432	1573	-1141	0,27
Taiwan	0	2003	-2003	0,00
Autres pays	116	2138	-2022	0,05
<b>Australie/Nouvelle Zélande</b>	<b>83</b>	<b>1574</b>	<b>-1491</b>	<b>0,05</b>
Australie	37	906	-869	0,04
Nouvelle-Zélande	46	668	-622	0,07
<b>Autres pays</b>	<b>13</b>	<b>230</b>	<b>-217</b>	<b>0,06</b>
<b>Total<sup>3</sup></b>	<b>383816</b>	<b>316920</b>	<b>66896</b>	<b>1,21</b>
<i>Sous-totaux</i>				
<i>Pays industr. à économie de marché<sup>4</sup></i>	<i>368108</i>	<i>129284</i>	<i>238824</i>	<i>2,85</i>
<i>Pays en développement<sup>5</sup></i>	<i>15708</i>	<i>187636</i>	<i>-171928</i>	<i>0,08</i>
<i>Moyen-Orient (sans Egypte)</i>	<i>1198</i>	<i>43374</i>	<i>-42176</i>	<i>0,03</i>
<i>Région des Caraïbes</i>	<i>9164</i>	<i>81275</i>	<i>-72111</i>	<i>0,11</i>
<i>Ensemble des autres pays</i>	<i>5346</i>	<i>62987</i>	<i>-57641</i>	<i>0,08</i>

Source : Banque nationale suisse, *Les banques suisses 2000*, tableau V p. 40; tableau VI p. 41, tableau 32.o (pp. A124 à A135) et tableau 38.o (p. 153), août 2001.

Remarques : La Banque nationale suisse publie une statistique des avoirs et des engagements à l'étranger des banques établies en Suisse. Elle distingue les opérations que les banques effectuent pour leur propre compte (inscrites au bilan, voir tableau 2.3.B.1) des transactions réalisées pour le compte et aux risques des clients (opérations fiduciaires, tableau 2.3.B.2). La statistique montre que les avoirs des banques suisses dans les pays en développement sont inférieurs à leurs engagements envers ces pays. En 1999, le taux de couverture a atteint 60 %.

Notes des tableaux 2.3.B.1 et 2.3.B.2

1. Selon les comptes communiqués par 122 banques qui effectuent des opérations internationales. Les avoirs et les engagements des comptoirs (mais pas ceux des filiales) à l'étranger sont compris dans la statistique.
2. Une partie seulement des opérations bancaires avec l'étranger se reflète dans les bilans : les transactions que les banques effectuent pour leur propre compte. Par contre, les services que les banques rendent à la clientèle, comme la gestion de fortune, les opérations en bourse, les émissions, les opérations fiduciaires, le commerce des devises, l'ouverture d'accréditifs, les cautionnements, etc., n'apparaissent pas dans les bilans.
3. Sans les métaux précieux.
4. Y compris les pays PECO/CEI et le Japon; sans la Turquie.
5. Soit les régions : Afrique, Amérique latine, Asie (sans le Japon), Caraïbes, Moyen-Orient, ainsi que la Turquie et la rubrique Autres pays.

## 2.4. Investissements directs suisses à l'étranger, en millions de francs

### A. Répartition géographique des flux et stocks d'investissements par année

Pays	Flux d'investissements			Stock d'investissements			
	1998	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	1998	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	Variation 00/99 en %
<b>Pays industrialisés</b>	<b>16 090</b>	<b>38 128</b>	<b>61 247</b>	<b>197 861</b>	<b>241 873</b>	<b>294 871</b>	<b>21,9</b>
<b>Union européenne</b>	<b>10 154</b>	<b>21 359</b>	<b>25 392</b>	<b>119 025</b>	<b>149 983</b>	<b>178 679</b>	<b>19,1</b>
<i>Belgique</i>	349	1 179	5 605	3 396	4 924	10 381	110,8
<i>Danemark</i>	-31	280	-84	632	1 187	1 076	-9,4
<i>Allemagne</i>	889	5 799	-1 207	18 901	26 784	26 110	-2,5
<i>Finlande</i>	224	126	184	1 387	1 794	1 846	2,9
<i>France</i>	333	827	-1 568	13 640	16 594	15 685	-5,5
<i>Grèce</i>	205	179	352	398	2 317	2 024	-12,6
<i>Irlande</i>	-54	5 446	1 319	5 478	10 282	12 380	20,4
<i>Italie</i>	-197	192	-265	7 607	9 766	9 715	-0,5
<i>Luxembourg</i>	1 651	-47	1 118	6 005	7 849	10 777	37,3
<i>Pays-Bas</i>	1 003	1 716	2 747	16 826	18 869	20 657	9,5
<i>Autriche</i>	344	515	114	3 123	4 434	4 707	6,2
<i>Portugal</i>	-69	561	242	995	1 747	1 907	9,2
<i>Suède</i>	844	-656	382	3 420	2 005	2 141	6,8
<i>Espagne</i>	377	-545	5	4 651	5 574	5 299	-4,9
<i>Royaume-Uni<sup>1</sup></i>	4 287	5 788	16 450	32 567	35 858	53 976	50,5
<b>AELE</b>	<b>93</b>	<b>362</b>	<b>143</b>	<b>1 485</b>	<b>3 129</b>	<b>3 238</b>	<b>3,5</b>
<b>Europe centrale et orientale</b>	<b>1 175</b>	<b>1 174</b>	<b>1 098</b>	<b>4 462</b>	<b>6 156</b>	<b>6 528</b>	<b>6,0</b>
<i>dont Croatie</i>	70	-44	16	117	159	217	36,5
<i>Pologne</i>	208	473	587	1 062	1 667	2 168	30,1
<i>Fédération de Russie</i>	335	599	-10	748	1 197	744	-37,8
<i>République tchèque</i>	356	-64	195	1 648	1 625	1 762	8,4
<i>Slovaquie</i>	21	38	12	103	157	146	-7,0
<i>Hongrie</i>	-76	100	75	328	868	1 000	15,2
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>-449</b>	<b>744</b>	<b>569</b>	<b>1 082</b>	<b>2 727</b>	<b>2 753</b>	<b>1,0</b>
<i>dont Turquie</i>	296	-95	244	725	1 019	1 041	2,2
<b>Amérique du Nord</b>	<b>4 458</b>	<b>13 640</b>	<b>33 973</b>	<b>63 934</b>	<b>68 986</b>	<b>94 063</b>	<b>36,4</b>
<i>Canada</i>	1 232	83	43	6 276	3 511	5 275	50,2
<i>Etats-Unis</i>	3 226	13 557	33 930	57 658	65 475	88 788	35,6
<b>Autres pays industrialisés non européens</b>	<b>845</b>	<b>851</b>	<b>73</b>	<b>7 874</b>	<b>10 892</b>	<b>9 610</b>	<b>-11,8</b>
<i>Australie</i>	572	322	-263	3 147	3 923	3 131	-20,2
<i>Japon</i>	124	628	318	3 730	5 187	4 692	-9,5
<i>Nouvelle-Zélande</i>	11	-215	-1	125	451	466	3,3
<i>Afrique du Sud</i>	138	116	19	872	1 331	1 322	-0,7
<b>Pays nouv.<sup>meat</sup> industrialisés</b>	<b>6 932</b>	<b>6 244</b>	<b>1 441</b>	<b>25 711</b>	<b>31 929</b>	<b>33 015</b>	<b>3,4</b>

→

<sup>r</sup> chiffres révisés.

<sup>p</sup> chiffres provisoires.

1. Y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.

## 2.4. Investissements directs suisses à l'étranger, en millions de franc (suite)

### A. Répartition géographique des flux et stocks d'investissements par année

Pays	Flux d'investissements			Stock d'investissements			
	1998	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	1998	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	Variation 00/99 en %
<b>Asie</b>	<b>5 690</b>	<b>4 949</b>	<b>292</b>	<b>16 804</b>	<b>20 805</b>	<b>20 819</b>	<b>0,1</b>
<i>Hongkong</i>	447	665	-60	2 064	2 316	2 647	14,3
<i>Corée (Sud)</i>	283	179	186	692	997	1 049	5,2
<i>Malaisie</i>	102	227	-28	901	937	1 000	6,7
<i>Philippines</i>	1 169	57	295	1 281	1 433	1 638	14,3
<i>Singapour</i>	3 173	3 811	-287	10 755	13 779	13 105	-4,9
<i>Taïwan</i>	121	92	158	480	631	681	7,9
<i>Thaïlande</i>	395	-82	28	631	712	699	-1,8
<b>Amérique centrale et du Sud</b>	<b>1 243</b>	<b>1 295</b>	<b>1 148</b>	<b>8 908</b>	<b>11 124</b>	<b>12 197</b>	<b>9,6</b>
<i>Argentine</i>	321	-103	48	1 085	1 317	1 705	29,5
<i>Brésil</i>	446	844	220	4 375	5 072	5 333	5,1
<i>Chili</i>	-178	17	-24	686	828	791	-4,5
<i>Mexique</i>	654	537	904	2 762	3 907	4 368	11,8
<b>Pays en développement</b>	<b>4 187</b>	<b>5 614</b>	<b>9 338</b>	<b>30 024</b>	<b>37 457</b>	<b>44 680</b>	<b>19,3</b>
<b>Asie</b>	<b>441</b>	<b>-21</b>	<b>200</b>	<b>3 441</b>	<b>4 116</b>	<b>4 668</b>	<b>13,4</b>
dont <i>Chine (Rép. pop.)</i>	123	-143	206	1 362	1 403	1 530	9,1
<i>Inde</i>	29	-59	-33	448	529	414	-21,7
<i>Indonésie</i>	90	10	-57	297	391	445	13,8
<i>Liban</i>	-2	-13	-144	120	120	104	-13,3
<i>Pakistan</i>	-17	7	60	118	192	211	9,9
<i>Arabie Saoudite</i>	-2	60	-84	253	323	332	2,8
<i>Emirats arabes unis</i>	11	19	69	114	143	206	44,1
<i>Vietnam</i>	-2	-18	-32	128	128	112	-12,5
<b>Amérique centrale et du Sud</b>	<b>3 645</b>	<b>5 343</b>	<b>8 982</b>	<b>24 964</b>	<b>30 721</b>	<b>36 799</b>	<b>19,8</b>
dont <i>Costa Rica</i>	-26	0	-17	138	180	130	-27,8
<i>Equateur</i>	10	20	24	299	376	441	17,3
<i>Guatemala</i>	-4	22	97	118	145	87	-40,0
<i>Colombie</i>	387	115	-110	974	1 166	1 050	-9,9
<i>Pérou</i>	-25	47	57	192	261	314	20,3
<i>Uruguay</i>	284	291	302	307	447	418	-6,5
<i>Venezuela</i>	61	11	75	621	696	744	6,9
<i>Centres financ. off-shore<sup>2</sup></i>	2 991	4 703	8 799	22 098	26 993	32 540	20,5
<b>Afrique</b>	<b>102</b>	<b>293</b>	<b>155</b>	<b>1 619</b>	<b>2 621</b>	<b>3 213</b>	<b>22,6</b>
dont <i>Egypte</i>	57	93	10	354	472	609	29,0
<i>Côte d'Ivoire</i>	51	-26	-33	101	114	115	0,9
<i>Maroc</i>	-12	2	-30	330	318	294	-7,5
<i>Nigéria</i>	5	-7	2	26	35	29	-17,1
<b>Total Monde</b>	<b>27 209</b>	<b>49 986</b>	<b>72 026</b>	<b>253 596</b>	<b>311 258</b>	<b>372 566</b>	<b>19,7</b>

Source : Banque nationale suisse, Bulletin trimestriel 4/2001, BNS, 2001. Sur Internet <www.snb.ch>.

2. Centre financiers off-shore : Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmanes, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, St Kitts et Nevis.

## 2.4. Personnel dans les entreprises suisses à l'étranger

### B. Effectif du personnel en fin d'année

Pays	Nombre d'employés			Variation 00/99 en %
	1998	1999	2000 <sup>p</sup>	
<b>Pays industrialisés</b>	<b>1 219 740</b>	<b>1 241 472</b>	<b>1 322 526</b>	<b>6,5</b>
<b>Union européenne</b>	<b>778 499</b>	<b>780 845</b>	<b>793 908</b>	<b>1,7</b>
<i>Belgique</i>	25 125	25 899	29 370	13,4
<i>Danemark</i>	11 356	11 223	10 813	-3,7
<i>Allemagne</i>	268 107	249 165	251 625	1,0
<i>Finlande</i>	13 793	13 607	14 397	5,8
<i>France</i>	121 377	132 421	128 885	-2,7
<i>Grèce</i>	8 397	8 392	8 850	5,5
<i>Irlande</i>	4 347	5 332	5 081	-4,7
<i>Italie</i>	56 795	58 581	61 870	5,6
<i>Luxembourg</i>	1 852	2 487	2 547	2,4
<i>Pays-Bas</i>	32 380	31 441	29 824	-5,1
<i>Autriche</i>	27 775	33 001	34 713	5,2
<i>Portugal</i>	9 291	10 172	9 750	-4,1
<i>Suède</i>	37 057	32 572	30 053	-7,7
<i>Espagne</i>	45 568	44 383	45 782	3,2
<i>Royaume-Uni<sup>1</sup></i>	115 281	122 172	130 350	6,7
<b>AELE</b>	<b>12 631</b>	<b>12 621</b>	<b>12 756</b>	<b>1,1</b>
<b>Europe centrale et orientale</b>	<b>77 213</b>	<b>73 059</b>	<b>82 416</b>	<b>12,8</b>
<i>dont Croatie</i>	2 540	2 170	2 853	31,5
<i>Pologne</i>	23 193	19 893	22 753	14,4
<i>Fédération de Russie</i>	8 836	9 692	10 825	11,7
<i>République tchèque</i>	18 768	15 982	16 829	5,3
<i>Slovaquie</i>	3 185	3 905	3 616	-7,4
<i>Hongrie</i>	9 692	9 581	11 396	18,9
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>9 750</b>	<b>10 858</b>	<b>11 986</b>	<b>10,4</b>
<i>dont Turquie</i>	9 129	10 228	10 616	3,8
<b>Amérique du Nord</b>	<b>268 176</b>	<b>291 243</b>	<b>344 593</b>	<b>18,3</b>
<i>Canada</i>	26 744	28 011	34 680	23,8
<i>Etats-Unis</i>	241 432	263 232	309 913	17,7
<b>Autre pays industrialisés non européens</b>	<b>73 471</b>	<b>72 847</b>	<b>76 867</b>	<b>5,5</b>
<i>Australie</i>	27 338	24 651	26 542	7,7
<i>Japon</i>	21 749	24 060	27 015	12,3
<i>Nouvelle-Zélande</i>	4 006	3 223	3 342	3,7
<i>Afrique du Sud</i>	20 378	20 913	19 968	-4,5
<b>Pays nouvellement industrialisés</b>	<b>223 014</b>	<b>224 915</b>	<b>233 689</b>	<b>3,9</b>

Source : Banque nationale suisse, bulletin trimestriel 4/2001, Zurich, BNS, 2001. [www.snb.ch](http://www.snb.ch)  
 1. Y compris Guernesey, Jersey et l'île de Man.



## 2.4. Personnel dans les entreprises suisses à l'étranger (suite)

### B. Effectif du personnel en fin d'année

Pays	Nombre d'employés			
	1998	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	Variation 00/99 en %
<b>Asie</b>	<b>107 690</b>	<b>102 073</b>	<b>111 927</b>	<b>9,7</b>
<i>Hongkong</i>	14 319	14 016	14 828	5,8
<i>Corée du Sud</i>	4 007	4 716	5 284	12,0
<i>Malaisie</i>	15 982	13 035	14 665	12,5
<i>Philippines</i>	13 293	13 050	13 172	0,9
<i>Singapour</i>	18 945	19 137	19 706	3,0
<i>Taiwan</i>	10 424	9 887	9 984	1,0
<i>Thaïlande</i>	30 720	28 232	34 288	21,5
<b>Amérique centrale et du Sud</b>	<b>115 325</b>	<b>122 842</b>	<b>121 763</b>	<b>-0,9</b>
<i>Argentine</i>	11 961	12 995	13 303	2,4
<i>Brésil</i>	67 552	72 322	71 541	-1,1
<i>Chili</i>	10 622	9 819	9 497	-3,3
<i>Mexique</i>	25 190	27 706	27 422	-1,0
<b>Pays en développement</b>	<b>169 191</b>	<b>174 569</b>	<b>179 582</b>	<b>2,9</b>
<b>Asie</b>	<b>89 994</b>	<b>94 790</b>	<b>100 801</b>	<b>6,3</b>
dont <i>Chine (Rép. populaire)</i>	32 795	37 457	40 257	7,5
<i>Inde</i>	21 604	19 443	20 326	4,5
<i>Indonésie</i>	10 031	10 021	11 253	12,3
<i>Liban</i>	872	909	721	-20,7
<i>Pakistan</i>	3 521	4 298	4 848	12,8
<i>Arabie Saoudite</i>	3 255	2 866	2 888	0,8
<i>Émirats arabes unis</i>	1 427	1 190	1 051	-11,7
<i>Vietnam</i>	4 567	5 086	5 198	2,2
<b>Amérique centrale et du Sud</b>	<b>36 376</b>	<b>41 346</b>	<b>38 329</b>	<b>-7,3</b>
dont <i>Costa Rica</i>	3 032	2 856	2 313	-19,0
<i>Équateur</i>	2 911	3 418	3 302	-3,4
<i>Guatemala</i>	1 481	1 539	1 625	5,6
<i>Colombie</i>	7 292	8 479	8 432	-0,6
<i>Pérou</i>	3 736	3 895	3 738	-4,0
<i>Uruguay</i>	869	858	910	6,1
<i>Venezuela</i>	8 092	8 493	7 739	-8,9
<i>Centres financiers off-shore<sup>2</sup></i>	5 743	6 122	5 064	-17,3
<b>Afrique</b>	<b>42 821</b>	<b>38 433</b>	<b>40 451</b>	<b>5,3</b>
dont <i>Egypte</i>	9 793	8 428	8 422	-0,1
<i>Côte d'Ivoire</i>	2 517	2 217	3 021	36,3
<i>Maroc</i>	3 652	3 489	3 477	-0,3
<i>Nigéria</i>	6 047	5 505	6 745	22,5
<b>Total Monde</b>	<b>1 611 945</b>	<b>1 640 956</b>	<b>1 735 795</b>	<b>5,8</b>

2. Centre financiers off-shore : Bahamas, Barbade, Bermudes, îles Vierges britanniques, Jamaïque, îles Caïmanes, Montserrat, Antilles néerlandaises, Panama, St Kitts et Nevis.



## Remarques pour les tableaux 2.4.A et 2.4.B

### Définition de base :

Celui qui effectue un investissement direct veut influencer directement et durablement sur l'activité d'une entreprise (en créant une filiale ou succursale à l'étranger ou en participant à 10% au moins au capital d'une entreprise à l'étranger).

### Méthode de recueil des données :

La Banque nationale suisse recueille chaque année les données sur les investissements directs suisses à l'étranger. L'enquête est obligatoire pour toutes les entreprises ayant des capitaux d'investissement direct de plus de 10 millions de francs.

Les entreprises fournissent des informations :

- sur les flux financiers portant sur des participations aux fonds propres (créations de filiales, acquisitions, ventes, augmentations de capital). Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse. (tableau 2.4.A partie gauche).
- sur le volume du capital investi au 31 décembre (participations aux fonds propres et crédits au sein du groupe), (tableau 2.4.A. partie droite). Le volume (stock) d'investissement à l'étranger à la fin d'une année ne correspond pas forcément au stock de l'année précédente additionné au flux de l'année, car les variations du volume peuvent aussi provenir de facteurs n'apparaissant pas dans les flux de capitaux (acquisitions à l'étranger financées par le bénéfice réinvesti de filiales à l'étranger, évolution des cours du change, modifications dans les méthodes comptables, etc.).
- sur l'effectif de leur personnel dans les filiales et succursales à l'étranger (tableau 2.4.B).

### Répartition des investissements par pays :

Le pays mentionné dans les tableaux est dans la mesure du possible le pays bénéficiaire final des investissements directs étrangers de la Suisse. Ce principe ne peut toutefois pas toujours être appliqué (dans le cas par exemple des pays des Caraïbes, plaques tournantes de mouvements internationaux de capitaux, ou dans le cas des paradis fiscaux).

La classification des pays diffère de celle des tableaux précédents. Les totaux « pays en développement » des tableaux 2.4 comprennent les pays en développement avancés qui ne devraient, pour le Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE, plus être compris dans cette liste des pays en développement. Les pays en développement européens (Turquie et Etats de l'ex Yougoslavie) sont dans les tableaux 2.4 compris dans la liste des pays industrialisés.

Voir aussi les tableaux 4.1. et 4.2. pour les investissements classés selon le CAD (liste des pays en développement et en transition à la fin de cet *Annuaire*).

Le total des flux d'investissement direct s'est élevé à 61,2 milliards de francs en l'an 2000. Selon les tableaux de la partie 4, seuls 1,9 milliard de francs a été investi dans les pays en développement. 9,8 milliards ont été investis dans les pays en développement plus avancés et 0,9 milliard dans les pays d'Europe centrale et orientale/Nouveaux Etats indépendants.